

# 走過烽火一甲子 感恩鄉親護金門

## 823砲戰60週年和平紀念酒 縣府8/9起發放

記者楊水詠／縣府報導

今(一〇七)年適逢八二三砲戰勝利六十週年，為感念本縣縣民於「戰地政務」期間，同島一命犧牲奉獻之精神，經議會支持、通過預算，由金門縣政府特訂定「八二三砲戰六十週年紀念酒實施計畫」，致贈民國八十一年一月七日「戰地政務終止前」曾設籍金門，且於今年六月廿三日(造冊基準日)前仍設籍本縣者(前仍設籍本縣者，每人紀念酒一瓶)。

金門縣政府昨(廿三)日發佈新聞稿表示，民國四十七年發生震驚中外的「八二三砲戰」，金門經過四十四天、四十七萬顆砲彈毀滅性襲擊，贏得了最後的勝利，奠定臺灣數十年穩定發展，從事建設、開展工商，促進國際貿易，繁榮經濟，創造了舉世稱羨的「臺灣奇蹟」，國民所得大幅提升，人民生活富足，政治民主，當年的「八二三砲戰」，實屬功不可沒，影響國家歷史發展至深且遠。

縣政府表示，「八二三砲戰六十週年和平紀念酒」，將由金酒公司派員至各鄉鎮村里辦公處發放，時間如下：

- 烈嶼鄉：八月九日(星期四)、八月十日(星期五)。
- 金沙鎮、金湖鎮：八月十日(星期五)、八月十一日(星期六)。
- 金寧鄉、金城鎮：八月十二日(星期日)、八月十三日(星期一)。

縣政府表示，領取酒品時間為上午九時至下午四時(中午不休息)，請持國民身分證及印章於戶籍所在地之村里辦公處領取；未能親自前往領取者，得由三親等內之親屬以戶口名簿代領簽收，並詳實簽寫代領人關係；非三親等內親屬代領者，須檢附切結書。倘未於上開期間領取，則可於八月十六日至今年九月十五日止於上班時間至金酒公司流通管理處寧山配銷中心領取。

縣府指出，本次致贈之「八二三砲戰六十週年和平紀念酒」，由贏得世界多項大獎之金門酒廠所釀的優質好酒，搭配全國唯一官窯金陶瓷精美瓷瓶灌裝，其規格為一公升瓷瓶裝紀念酒禮盒，酒精成份為58度；瓶身設計理念係以和平意象為主軸，並繪有荷花、和平鴿等象徵和平之圖案，意義深遠，且為限量發行，具有收藏及紀念價值。聯絡電話：318823#62131，民政處陳小姐。



行政院新聞局出版登記證警字第一〇二二號  
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

# 金門日報

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號  
服務電話：(082)3312344、3312345、3312346、傳真：3312345

第一九二五八號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土  
社長：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

47128261389011

民曆紀事

喜神：正南  
財神：正西  
日煞：東方  
日沖：豬48歲

宜：祭祀 開光  
          牧養 納畜

不宜：出行 入宅

金門縣旅台鄉親台北服務處  
02-29150045  
金門縣旅台鄉親台中服務處  
04-22202766  
金門縣旅台鄉親高雄服務處  
0912-578823  
北榮總金門鄉親服務台  
(02)2875-7814  
安寧返鄉服務專線  
衛生局330697  
台北主任 0978386573張朝帆  
法務部調查局檢舉專線  
0800-007-007  
金門縣政府廉政專線  
325538  
金門縣警察局  
325341、372218  
刑警隊 325652  
反詐騙專線  
165、110  
交通隊 355790  
金門縣消防局 324021  
金門第九海巡隊  
334261、336288  
363816  
金門縣港務處  
332268  
金門縣消費者服務中心  
電話 1950  
署立金門醫院  
332546-7  
金門縣殘障服務協會  
330765  
金門縣燈塔道路護  
小組免費服務專線  
0800-020-120  
金門縣政府菸酒檢驗  
勞工行政服務專線  
373291  
社會福利服務專線  
324648  
金門縣復之友協會  
334380  
就業服務中心專線  
311119  
本報意見橋服務電話  
332374

# 信義社區老人共餐 縣長與鄉親用餐話家常



信義新村社區辦理老人共餐，縣長陳福海與居民用餐，閒話家常。(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／金湖報導

信義新村社區照顧關懷據點昨(23)日晚間辦理老人共餐，縣長陳福海親自到社區活動中心與居民用餐，並關懷社區長者生活起居。陳福海鼓勵社區長者走出戶外，大家一起相聚聊天及參與活動，在社區一起共餐，吃出營養和健康，活得長久。

信義新村社區照顧關懷據點昨日晚間辦理老人共餐，縣長陳福海、社會處長陳世保、縣府秘書黃秀珍、金湖鎮長蔡西湖、新湖里里長陳文顯、金湖鎮代表陳向鑫等人到場參加，與信義新村社區的居民們一起用餐同樂。

信義新村社區目前不定期舉辦老人共餐，昨日信義新村社區活動中心內，社區志工媽媽端出許多道自己烹煮的菜餚，包括炒南瓜、炒時蔬、炸魚肉、炒麵、手工饅頭等，色香味俱全，許多社區居民吃得津津有味。

縣長陳福海提到，前幾天去青岐社區訪視老人共餐，覺得該社區做得不錯，鼓勵信義新村社區可以去觀摩，期盼信義新村社區的老人共餐規模能夠越做越大，每天都能提供老人共餐服務。陳福海也說，社區志工媽媽要準備這些老人共餐餐點，十分辛苦，因此他特別帶來獎金給社區。

陳福海感謝社區志工媽媽投入來奉獻付出，他說，昔日當立委時就希望金門長輩們身體一定要健康，健康就能走出來，縣府在各社區推動共餐服務，共餐目的就是要長輩能走出來參與，讓社區的獨居老人及行動不便的銀髮族，都能獲得妥善的照顧。

陳福海說，最重要還是感謝志工媽媽的付出，社會處與社區都會給予協助，社區想作些事情，縣府都會全力來協助，未來社區除了辦理共餐外，還會提供長者來社區玩牌藝、看書報、運動，一起開話家常聯絡情誼。陳福海表示，老人的生活健康很重要，多走出戶外來到社區活動中心，大家一起相聚聊天及參與活動；中午到了，就在社區一起共餐，吃出營養和健康，活得長久，且建構一個友善的老人安養環境與服務品質，讓老人在社區過著更健康的生生活。

社會處表示，縣府看見「民以食爲天」的重要性，也看見老人食不便利的困擾，為滿足長輩食的基本需求，能健康樂活在自己熟悉生活的環境，積極建構共餐食堂，近年來積極規劃推動銀髮族共餐計畫，結合民間單位開辦社區定點共餐，讓長輩們可以和鄰居鄰居一起吃飯及話家常。

社會處長陳世保表示，目前全縣各社區有成立關懷據點共25個，陳福海也希望各社區能結合銀髮族、幼兒來成立組織，朝這個方向來推動。而縣府雖編列有經費，但是定符合成立組織方能支應，如西方推動日照中心經費支出才有名目。期許社區思考社區可以做的事情，將想法和社會處溝通，規劃辦理共餐、日照或托幼等項目，都可和社會處協調，後續也有經費協助。

責任編輯／陳清木

加賀 陳再德姑丈 呂寶玉姑姑 愛女陳若琦表妹、姊高中金門縣立幼兒園正式教師榜首誌慶

## 出類拔萃 獨占鰲頭

呂郭 黃呂 羅呂 呂陳 呂蔡 劉呂 呂蔡 呂葉 吳呂 呂陳 呂 呂 呂 呂 呂 呂  
易 凌曉 玉詩 文宴 一蕙 界曉 士紫 肇筱 奎曉 肇靖 曉 士 一 肇 肇 敬 賀  
儒萍 傑菁 清婷 凱淑 品竹 宏甄 揆音 元鈴 鈺茹 霖絨 媛 昂 帆 聖 中 華

加賀 本會總幹事林壬華先生當選 金城鎮鳳翔新莊社區發展協會第六屆理事長誌慶

## 眾望所歸

金門縣三山積善堂顏、柳督察使民俗協會理事長莊振源暨全體會員 敬賀

LOVE YOU Dad 慰勞辛苦的父母，父親節就來花蓮吧！ 金門直飛 三天兩夜

花蓮三日遊 NT.7990起  
日期：107/8/6(一)-8/8(三)

花蓮逍遙遊 NT.7980起

青昇國際旅行社 TEL:082-371188 FAX:082-371177

寶地讓售 瓊林建地 (中四劃) 測段294號 967平方公尺 意洽 0939-375-799

發現不法 勇於檢舉 私(劣)菸酒檢舉獎金 最高新臺幣480萬元 金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976

捷興銀樓 遷到金城莒光路125號 082-325332 082-324730

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119 @ms35.hinet.net 電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號



# 后湖海濱視野開闊 Quemoy音樂季有得瞧

## 謝金燕、詹雅雯、梁文音、陳芳語將在熱情海岸與大家共度夏夜



縣府斥資改造，后湖海濱公園空間展現新風采。(縣府提供)

記者翁維智／縣府報導

你有多久沒到海邊了呢？在夏天悄悄到來的季節裡，現在正適合來趟后湖濱海公園參加國際海島音樂季活動！金門縣政府觀光處為提供民眾更休閒、更多元化的友善休憩環境，特別將后湖濱海公園入口左側空地，依地形整理成一視野開闊的草地，並增設行人步道、木平台及整體景觀植栽綠化，不僅將旅客服務中心與入口廣場完整串連，更提供民眾一個夏日休閒好去處。

觀光處表示，后湖濱海公園位於成功、尚義、泗洲、歐厝等沙灘，綿延數公里的細軟沙灘，沙白水清，是名副其實的「白沙灣」，堪稱是金門最美麗、最具人氣的海灣。

不僅適合戲水、沙灘、散步、撿貝殼，沙岸觀景平台則可欣賞飛機起降。另外，沙灘上的花籃也是最近馳名，每到夏天下午常常可以看到沙灘上有一大群的居民及遊客在此「撿花籃」。

觀光處指出，坐擁海洋獨特魅力的后湖濱海公園是假日休閒、遊憩的好去處，為了提升民眾遊憩安全及舒適性，該處特地針對公園內相關遊憩設施進行整備，期間亦與在地親現地勘查、協商，針對全區改善之方向取得共識，另為提高后湖濱海公園整體夜間氛圍營造，縣府工作人員親自對全區進行夜間廊道之佈設，希望能讓遊客盡情享受金門多采多姿的海島風情。

想要遊遊徜徉海天一色的無敵美景，一邊感受音樂季，一邊享受吹著海風嗎？那就快來參加后湖濱海公園國際海島音樂季活動吧！

觀光處表示，Quemoy國際海島音樂季將於7月25日、7月28日、8月1日、8月4日每晚7點在后湖濱海公園熱鬧登場，這幾天將有謝金燕、詹雅雯、梁文音及陳芳語等重量級藝人齊聚金門開唱，與大家共度熱情海岸夏夜，歡迎大家前往享受金門特有的島嶼風光。

另由於天氣炎熱，該處也友善提醒前往后湖濱海公園遊客做好防曬措施，並適時補充水份，以免中暑！



上、金城盃籃球賽熱烈進行開打，歡迎民眾前往觀戰；下、岳女士（右）高齡八十多歲，下場比賽仍是遊刃有餘，鎮長石兆培（左）致贈紀念酒。(許峻魁攝)

# 合肥女籃在金城盃逆轉勝 1球員已高齡83

記者許峻魁／金城報導

「二〇一八年金城盃籃球邀請賽」於本月（七月）廿二日起在縣立體育場開賽，昨（廿三日）日賽事進入第三天的社會組預賽賽程，參賽的社會組隊伍，無不卯足全力衝刺，每場比賽均相當精彩，而經過三天的彼此較勁，預賽於昨日結束，今（廿四日）日起將展開社會組的決賽，此外於四時十分還將會有一場女籃金門高中女籃與安徽合肥女籃的友誼賽，歡迎親到場為參賽的選手們加油。

一年一度的「金城盃籃球邀請賽」，今年賽程從七月廿二日（星期六）起至二十九日（星期日）為止，為期一連九天，共計將進行四十場次球賽，賽事分為菁英挑戰組與社會公開組，總共有十七支隊伍（社會組九隊、菁英組八隊）投入賽事。而目前進行的賽事為社會組賽程，從七月廿二日起至二十五日為止，社會組分為A、B兩組展開分組賽，A組有：金門縣籃球代表隊、沃皮斯潮流、青年高中、連江縣籃球代表隊、御鑾、斯潮流、金健康、木柵高工等。每組冠軍二隊，進行循環賽，預賽成績保留。

二十二日第二天的賽程，於當天下午十三時三十分開打，共計進行四場球賽，首場為金健康對戰御鑾公所，以五十四比八十一，由御鑾公所勝出。第二場則由沃皮斯潮流對戰青年高中，青年高中以九十四比六十六獲得勝利。第三場則是木柵高工對上澎湖縣代表隊，雙方以七十三比八十，由澎湖縣代表隊獲勝。第四場為御鑾屋對戰金門縣代表隊，最後以五十二比一〇五，由金門縣代表隊拿下勝利。最後一場的賽程，首場十一時五十分，金健康對戰木柵高工。第二場十三時三十分，青年高中對連江縣。第三場十四時五十分，沃皮斯潮流對連江縣。第四場十六時十分（該場為女籃表演賽），金門高中女籃對安徽合肥女籃。第五場

時五十分，御鑾屋對沃皮斯潮流。昨日這場女籃表演賽，是由金門縣兩岸籃球交流促進會邀請安徽合肥女籃隊，來金與金門高中女籃進行友誼賽，安徽合肥女籃隊成員平均年齡五十五歲左右，其中還有隊員岳景霞女士更是高齡八十三歲，但在球場上依舊矯健。而昨日的比賽中，合肥女籃雖然一開賽沒多久，比數落後金中女籃，但最後卻在比賽結束前八秒將比分追平，更在哨響響起前投入關鍵一球，最後安徽合肥女籃是以六十三比六十一，兩分之差獲勝。

社會組預賽於昨日結束，今日起將進行決賽賽程：七月二十四日（星期二）：十三時三十分，A組：B亞（表演賽），金門女子籃球隊對：安徽合肥女子籃球隊。七月二十五日（星期三）：十二時，17場次敗：18場次敗。十三時，二十場次敗：18場次敗。十三時，開幕典禮，並頒發社會組優勝隊伍，旋即展開菁英組賽事。

# 同步聽打員培訓課程受理報名

記者陳麗好／綜合報導

金門縣政府為培訓在地手語翻譯員及聽打服務員，以協助及提供身心障礙者個人及家庭更週全的服務，以保障聽障者權益，訂於七月廿八日起開辦「同步聽打員培訓」課程，將培訓30名，完成訓練且結訓成績及格者將頒發結訓證書，並登錄縣府「聽打服務資源平台」同步打字員資料庫，歡迎45歲以下，有意願投入聽打服務之學生、教師、社會人士，且會中文輸入者（不限學歷法）報名（需自備筆電以供外出實習使用），報名請洽082-338623分機6531，社會處，陳小姐。

主辦單位表示，縣長陳福海上任以來，即積極推廣身心障礙福利服務措施，以關懷、協助與倡導身障個人及其家庭生活品質、教育、職業、醫療、福利等服務，具體落實身心障礙福祉。並積極培訓在地手語翻譯員及聽打服務員，以提供本縣聽障者在本地化、便利性之手語翻譯及聽打服務，保障聽障者權益，提高社會參與。



記者莊煥寧／金城報導

至8月4日在金城鄉后湖濱海公園舉辦，金門縣警察局金城分局「2018 Quemoy國際海島音樂季」自明天（7月25日）起，針對活動期間會場周邊實施交通管制。

金門縣警察局為培訓在地手語翻譯員及聽打服務員，以協助及提供身心障礙者個人及家庭更週全的服務，以保障聽障者權益，訂於七月廿八日起開辦「同步聽打員培訓」課程，將培訓30名，完成訓練且結訓成績及格者將頒發結訓證書，並登錄縣府「聽打服務資源平台」同步打字員資料庫，歡迎45歲以下，有意願投入聽打服務之學生、教師、社會人士，且會中文輸入者（不限學歷法）報名（需自備筆電以供外出實習使用），報名請洽082-338623分機6531，社會處，陳小姐。

主辦單位表示，縣長陳福海上任以來，即積極推廣身心障礙福利服務措施，以關懷、協助與倡導身障個人及其家庭生活品質、教育、職業、醫療、福利等服務，具體落實身心障礙福祉。並積極培訓在地手語翻譯員及聽打服務員，以提供本縣聽障者在本地化、便利性之手語翻譯及聽打服務，保障聽障者權益，提高社會參與。

# 海島音樂季明登場 人車出入應配合交管

疏導管制，以維護參加活動人員、工作人員及車輛安全順暢，並呼籲前往參加活動之人士，配合交通管及協助民力現場指揮管制，讓本活動順利進行。

金城分局指出，針對明（7月25日）活動開幕當天，主辦單位金寧鄉公所預估參加人數將逾萬人，金城分局於開幕日上午10時起至夜間12時止實施交通管制措施（見上圖）：

- 一、參加活動人員之汽機車可停放於金門縣警察局金城分局會場。
- 二、環島南路一段駛入東湖路至活動會場路段，車輛採單向通行，並禁止自泗洲、歐厝村莊駛入會場。
- 三、參加活動民衆機車駛入后湖濱海公園，依主辦單位規劃位置停車。
- 四、環島南路東湖路口至活動會場路段禁止停車。
- 五、后湖濱海公園停車場出口起往歐厝方向之東湖路段開放單邊靠右側停車。
- 六、后湖濱海公園大型停車場實施淨空，供接駁專車迴轉及停放。
- 七、環島南路林湖路口往后湖村車輛，為避免參加活動民衆車輛停放影響村民通行權益，活動期間該路口車輛應由活動主辦單位派員負責管制及辨識。
- 八、工作人員車輛應憑通行證駛入活動會場，現場由活動主辦單位派員負責管制及辨識。
- 九、轉彎處、路口禁止停放車輛及路邊嚴禁邊停放車輛。
- 十、救護車、消防車、執行公務車輛，開放通行。

# 金寧宮祠文物普查研習重實務 4大課程傳承經驗

記者呂美慧／金城報導

文化局昨日於金寧鄉公所3樓第一會議室舉辦第二場次「107-109年金門縣金寧鄉宮廟祠文物普查研習講座說明會」，此次主要講習內容較偏向於實務面，現場吸引許多相關單位代表前來與會，對於實務操作面的課程更是提問踴躍、互動頻繁。

「107-109年金門縣金寧鄉宮廟祠文物普查研習講座說明會」主要是希望透過研習方式來說明宮廟祠文物普查的重要性，尤其目前才剛審議通過指定「蔡復一畫像」、「蔡氏家廟門神」及「新倉上二房」等古蹟，進行文物普查的基本資料、數量及保存現況等清查工作，以利後續登錄建档及追蹤等相關工作。此外，更進一步說明文物普查對象、項目及其重要性，特別是在重要性方面，若未來能逐步進行文物普查，掌握文物狀況及價值，對於將來追蹤、研究、大數據分析等方面都有助益。

而在「金門宗教文物普查基本認識」中，則是從課程目標來拆解寺廟祠文物項目，最後再與「文物普查實務操作」相結合進行實務操作及示範。

十一世宗祠門神」為本縣首批古物，足見為保護先祖傳承下來的古物，有進行文物普查之必要。而此次課程的重點以實際運作方式為主，著重在先認識環境，進而了解整體計畫內容，接著再探討操作方式及相關可能面臨的問題。包括有由蔡世祥主任主講的「金門宮廟祠文物普查基本認識」、「金門宗教宮廟祠文物普查實務操作」等四大課程。

其中有關文物測量、專業文物攝影等，均發現現場與會人員熱烈討論，不少與會人員對於文物測量提出諸多疑問，例如高掛的匾聯如何測量其長度等，幸好負責講授課程的專業團體已有多次文物測量及攝影的相關經驗，正好也藉由問答方式做最後的雙方問答互動及討論，讓所有與會參加的代表人員收穫滿滿，對文物普查的概念與方向，甚至實際執行都有了進一步的認識與了解，活動圓滿結束。

# 查獲製銷偽酒 2,732萬元 金酒對侵權者提告

記者莊煥寧／金城報導

金門縣警察局於上（6）月間，與彰化縣警察局、財政處等單位共同查獲「福○國國際製酒（股）」公司涉嫌製銷各式偽冒高粱酒等，侵害金門酒廠實業股份有限公司商標權，總計查扣各式偽冒酒品二萬餘箱（逾2萬瓶），市價約新台幣300萬元，並清查自96年至107年間已銷售之侵權金額高達新臺幣2,732萬餘元，全案經金酒公司提告、縣警局專案小組偵查後，已移送臺灣彰化地方檢察署偵辦。

縣警局指出，自民國100年該局成立「偽劣金門高粱酒查緝專案小組」以來，歷經數年大力掃蕩，臺灣地區整體白酒市場之偽劣高粱酒品數量已大幅下降，金門地區亦已見連法個案，另在該局整體規劃查緝行動，並同步透過報章媒體大幅宣示「打假」決心，嚴正告誡製銷偽劣酒業團體勿心存僥倖，致105年起，僅餘臺灣地區零星之商標侵權個案。

偽酒製業集團有暴利可圖，為防死灰復燃，縣警局專案小組仍持續於臺灣地區各大通路、賣場佈線，倘有發現違法個案，即蒐證後嚴辦，總計自106年至107年6月間，查緝違法個案

共9件、14人，查扣各式偽冒酒品合計近3萬瓶，並清查產製集團歷年已銷售侵權酒品記錄達1億2千餘萬元，相關個案經彙整後，逐一由金酒公司法律代表提出，並追加侵權金額返還之訴，以確保補償金。縣警局及金門鄉親受侵權之權利。

縣警局局長劉耀欽也呼籲民衆，如有發現侵權偽劣酒品，歡迎撥打檢舉專線：警察110、金酒公司0820-0331-823、縣政府0820-551-5500舉報，如能提供具體線索，因而破案者，有機會獲得金酒公司酒品或檢舉獎金等相關獎勵。

責任編輯／張建騰

01 07 18 33 34

03 04 17 23 28 32 01

今彩539第一、七、五期開獎號碼

# 暑期作文夏令營結業 15名小作家誕生



左、「2018年暑期我愛作文夏令營活動」，文化局局長呂坤和逐一頒贈獎品給表現優異的15名學童，以資鼓勵，並於會後合影留念；右、結業式上，擇優展示參與學童連日來的作品，本次除展示文字創作也有插畫繪圖。



右、結業式上，擇優展示參與學童連日來的作品，本次除展示文字創作也有插畫繪圖。

記者呂美慧／金湖報導

文化局「2018年暑期我愛作文夏令營活動」基礎班昨日上午在演藝廳3樓會議室舉行結業式及作品發表，文化局局長呂坤和也到場勉勵學童，並聽學童們分享他們的創作發表、欣賞他們的成果作品，同時頒發獎狀及獎品給15名獲評選優等的學童。

本夏令營活動對象是縣內國小三年級到六年級的學生，由具有多年授課經驗、且擅於指導兒童閱讀與寫作的蔡發色老師擔任指導老師，以及深受同學們喜愛、也是長期協助閱讀寫作教育的江芳瑜老師從旁協助。主要是針對作文方面給與必要指導、培養基本能力，並養成自動自發的閱讀好習慣。

結業式前半段由表現優異的學童上台分享自己的作品，同時台下學童進行實評觀摩，最後再由老師進行講評。許多作品饒富趣味，除了有以敘事體的「下雨天」、擬人化的「我是黃鼠狼」、改寫經典的「白雪公主與壞皇后」和「龜兔賽跑」，以及描寫人物的「我的家人」與「我的好朋友」，類型多元、層次豐富，文字真摯又不失純真，讓兩位師長及與會的文化局局長呂坤和對學童的表現感到驚訝讚不絕口。

文化局局長呂坤和也在結業式上鼓勵學童持續閱讀及創作。他說，作文能力奠基於閱讀，這次表現優秀的作品中有很多篇都用到不少成語，很不簡單，而成語要會用，就要多看書、多讀經書，古文中有許多成語，多看就會背，背了就會用，這樣將來寫作就能信手拈來、出口成章。

而本夏令營獲獎的15名同學名單為（以筆劃順序）王永潔、李尊、林好恩、周子淳、周芊毓、翁子晴、翁子瑛、陳宥竹、陳敏碩、黃啟睿、楊承璇、楊采寰、楊以辰、蔡守致、蔡瀚宸。本夏令營也將從所有學童們的日常作品中，由文化局出版並贈送給每位參與學童留念。另，「2018年暑期我愛作文夏令營活動」進階班課程將於7月30日（星期一）正式開課。

記者呂美慧／金湖報導

文化局「2018年暑期我愛作文夏令營活動」基礎班昨日上午在演藝廳3樓會議室舉行結業式及作品發表，文化局局長呂坤和也到場勉勵學童，並聽學童們分享他們的創作發表、欣賞他們的成果作品，同時頒發獎狀及獎品給15名獲評選優等的學童。

本夏令營活動對象是縣內國小三年級到六年級的學生，由具有多年授課經驗、且擅於指導兒童閱讀與寫作的蔡發色老師擔任指導老師，以及深受同學們喜愛、也是長期協助閱讀寫作教育的江芳瑜老師從旁協助。主要是針對作文方面給與必要指導、培養基本能力，並養成自動自發的閱讀好習慣。

結業式前半段由表現優異的學童上台分享自己的作品，同時台下學童進行實評觀摩，最後再由老師進行講評。許多作品饒富趣味，除了有以敘事體的「下雨天」、擬人化的「我是黃鼠狼」、改寫經典的「白雪公主與壞皇后」和「龜兔賽跑」，以及描寫人物的「我的家人」與「我的好朋友」，類型多元、層次豐富，文字真摯又不失純真，讓兩位師長及與會的文化局局長呂坤和對學童的表現感到驚訝讚不絕口。

文化局局長呂坤和也在結業式上鼓勵學童持續閱讀及創作。他說，作文能力奠基於閱讀，這次表現優秀的作品中有很多篇都用到不少成語，很不簡單，而成語要會用，就要多看書、多讀經書，古文中許多成語，多看就會背，背了就會用，這樣將來寫作就能信手拈來、出口成章。

而本夏令營獲獎的15名同學名單為（以筆劃順序）王永潔、李尊、林好恩、周子淳、周芊毓、翁子晴、翁子瑛、陳宥竹、陳敏碩、黃啟睿、楊承璇、楊采寰、楊以辰、蔡守致、蔡瀚宸。本夏令營也將從所有學童們的日常作品中，由文化局出版並贈送給每位參與學童留念。另，「2018年暑期我愛作文夏令營活動」進階班課程將於7月30日（星期一）正式開課。

# 文化園區影像藝術與資產建構系列講座 即日起報名

記者陳麗好／金湖報導

金門縣文化園區歷史民俗博物館，為豐富在地影像創作與有效建構地方歷史記憶資料庫，豐盛的影像資產管理，訂於八月辦理《影像藝術與資產建構》系列講座，活動共計八場次，邀請攝影藝術界的重量級專家到場分享，每場各限額50人，即日起受理報名，額滿為止，報名電話：082-151020\*138，王小姐。

該活動定名為「掠像」與「造像」的思維，由金門縣文化園區管理處所長盧根德、張國治博士共同主持一場綜合座談會，邀請在地攝影藝術家同好參與座談，希望藉以講座以及座談交流，碰撞更精彩的「影像」火花。

金門文化園區管理處表示，為有效建構地方歷史記憶資料庫，豐富金門的影像資產，訂於八月舉辦第一屆「掠像與造像」系列講座，活動共計八場次，邀請攝影藝術界的重量級專家到場分享，每場各限額50人，即日起受理報名，額滿為止，報名電話：082-151020\*138，王小姐。

該活動定名為「掠像」與「造像」的思維，由金門縣文化園區管理處所長盧根德、張國治博士共同主持一場綜合座談會，邀請在地攝影藝術家同好參與座談，希望藉以講座以及座談交流，碰撞更精彩的「影像」火花。

以紅為名！張國治觀念、裝置攝影展

至《肉體之幻》張國治哲思影像》

講者：張國治（臺灣藝術大學教授、攝影家）

二、8月4日上午場（10:00-12:00）

講者：洪世聰（臺灣攝影博物館文化學會理事、後設與換位——攝影思維進行式）

三、8月4日下午場（14:00-16:00）

講者：訪問攝影的源原——達蓋爾攝影博物館（紀行）講者：呂良遠（攝影家）

四、8月10日下午場（14:00-16:00）

講者：我與安南阿婆的故事。講者：黃子明（中國時報主任記者）

五、8月11日上午場（10:00-12:00）

講者：當攝影成為觀念講者：姜麗華（臺灣藝術大學專任副教授）

六、8月11日下午場（14:00-16:00）

講者：張國治攝影創作分享——從《現實與浪漫之間》張國治故鄉金門攝影展》到《暗箱迷彩》張國治視覺意象攝影展》至《態影像文史工作者洪清潭。

# 金門樂壇新秀音樂會 歡迎學子參與演出

記者陳麗好／綜合報導

金門縣音樂協會長期致力於金門縣音樂教育推廣，及提供各展演平台，為地區學音樂的孩子增加演出經驗。今年亦將辦理「2018年金門樂壇新秀音樂會」，歡迎地區符合資格之學子踴躍報名，即日起至八月十五日前檢附相關報名資料，E-MAIL寄至：dewen-shu@yidhoo.com.tw。

金門縣音樂協會理事長許瑞芬表示，「2018年金門樂壇新秀音樂會」，預定在今年九月十五日晚間七時三十分，假金門縣文化局演藝廳辦理。將邀請106學年度參加全國音樂比賽鋼琴、國樂、管樂獨奏及重奏團、全縣鋼琴比賽與獨唱比賽得獎前三名學生參予演出。期藉此提高學習興趣與豐富演出經驗。協會將頒發演出證書給參與演出學子，若報名人數過於踴躍，將邀請參加全國音樂比賽鋼琴、國樂、管樂獨奏及重奏團演出獲甲等獎以上為第一優先，參加本縣106年鋼琴比賽與獨唱比賽得獎前三名學生為第二順位，民間機構或組別（協會擁有最後參演名單之決定權）。歡迎學音樂有意參與演出者踴躍報名，即日起至107年8月15日前報名，逾期不候。

由金門縣音樂協會主辦之「金門樂壇新秀音樂會」，今年已第三年辦理，活動深受各界好評及學生家長們的肯定支持，期望藉以提供學琴和學唱歌的孩子上台演出經驗，透過演出交流，相互觀摩學習，刺激學習進步，達到提升本縣音樂演出水準的預期效益。內容規劃以鋼琴獨奏、獨唱、國樂、管樂獨奏及重奏團演出為主要內容，每人演奏（唱）自選曲一首為限，重奏團可二首。

金門縣音樂協會也說明，學子報名時，鋼琴自選曲一首為限，高中、國中組六分鐘以內，自選曲一首為限，獨唱、樂器獨奏：自選曲一首。簡述個人得獎紀錄、演出經歷等資料作為簡章附件製作節目單之簡介。音樂會訊息將於金門日報、金門縣音樂協會FACEBOOK粉絲頁並發布至學校推薦得獎學生報名參加。歡迎符合資格之學子踴躍報名參加，也廣邀鄉親屆時一同欣賞金門樂壇新秀的精彩演出，有關資料請於即日起至8月15日前，將相關資料以E-MAIL寄至：dewen-shu@yidhoo.com.tw。

# 金門樂壇新秀音樂會 歡迎學子參與演出

記者呂美慧／金湖報導

文化局「2018年暑期我愛作文夏令營活動」基礎班昨日上午在演藝廳3樓會議室舉行結業式及作品發表，文化局局長呂坤和也到場勉勵學童，並聽學童們分享他們的創作發表、欣賞他們的成果作品，同時頒發獎狀及獎品給15名獲評選優等的學童。

本夏令營活動對象是縣內國小三年級到六年級的學生，由具有多年授課經驗、且擅於指導兒童閱讀與寫作的蔡發色老師擔任指導老師，以及深受同學們喜愛、也是長期協助閱讀寫作教育的江芳瑜老師從旁協助。主要是針對作文方面給與必要指導、培養基本能力，並養成自動自發的閱讀好習慣。

結業式前半段由表現優異的學童上台分享自己的作品，同時台下學童進行實評觀摩，最後再由老師進行講評。許多作品饒富趣味，除了有以敘事體的「下雨天」、擬人化的「我是黃鼠狼」、改寫經典的「白雪公主與壞皇后」和「龜兔賽跑」，以及描寫人物的「我的家人」與「我的好朋友」，類型多元、層次豐富，文字真摯又不失純真，讓兩位師長及與會的文化局局長呂坤和對學童的表現感到驚訝讚不絕口。

文化局局長呂坤和也在結業式上鼓勵學童持續閱讀及創作。他說，作文能力奠基於閱讀，這次表現優秀的作品中有很多篇都用到不少成語，很不簡單，而成語要會用，就要多看書、多讀經書，古文中許多成語，多看就會背，背了就會用，這樣將來寫作就能信手拈來、出口成章。

而本夏令營獲獎的15名同學名單為（以筆劃順序）王永潔、李尊、林好恩、周子淳、周芊毓、翁子晴、翁子瑛、陳宥竹、陳敏碩、黃啟睿、楊承璇、楊采寰、楊以辰、蔡守致、蔡瀚宸。本夏令營也將從所有學童們的日常作品中，由文化局出版並贈送給每位參與學童留念。另，「2018年暑期我愛作文夏令營活動」進階班課程將於7月30日（星期一）正式開課。

**晨曦牙醫診所**

世界衛生組織 WHO 口腔、應是到 80 歲仍有 20 顆健康牙齒。從孩童從小做好口腔保健，12 歲以下小朋友每三個月一次，及針對第一、大白齒做塗氟封套，是預防蛀牙最好的方法。

台大牙醫師 **林重誠** 主治

※最新型 3D 數位隱式透明牙冠矯正

門診時間早上 08:00-11:30 下午 14:00-17:00  
晚上 18:00-21:00

預約電話 (082) 316089

金城鎮民族路 276 號 (體育館對面、85 度 C 旁)

數量有限售完為止

0.75L-58度(專)

**破盤 490** 元/瓶

新思維 破盤 490

禁止酒駕、未滿十八歲禁止飲酒

**京鈺營造有限公司**

房屋興建 施工 建築 房地產 投資 買賣 估價 房屋 買賣 估價

金門縣金城鎮中興路 205 號  
洽詢電話：311-727

**中古汽車變現金**

中古車買賣貸款 原車融資

不分車種、年限皆可評估

有車就可賣，賣過可再賣  
讓自己的愛車繼續，免費幫您換色

諮詢專線：0932-897890 李小姐 374-4444

**煙酒牌 收購**

電話 326099

**天之桂貢糕**

原天宇華育糖李清桂師傅團隊製作

金湖店：金湖鎮復興路1號 (國庫銀行右側)  
電話：082-331513、331533

金城店：金城鎮北門里珠浦北路27-4號 (家歡牛排對面)  
電話：082-375133、372600

工廠地址：金寧鄉西埔頭111-1號 (李光前廟旁)  
電話：082-320204

折上折 **豬耳朵軟糖**  
歡迎舊雨新知蒞臨

**NISSAN TIIDA 50萬有找!**

NISSAN 原廠認證 汽車銷售與維修服務中心

金門縣金湖鎮進村28號

數量有限 要搶要快!

詳情請洽：**樊小姐 0911-870-337**

趁角拿好康 凡來店買車，即贈精美小禮物

**金樞房屋仲介代銷有限公司**

★台灣信譽最著公益基金會★

★內政部申請合格立案★

取之社 社 會 會 會  
回 饋 社 社 社 社  
為 企 業 目 為 企 業 目

★遺產、贈與稅、理財規劃 (代辦業務)

★店面、道路用地、不動產買賣委託

★國內外、透天厝、建地、農地、合建、買賣

★一次委託、全球服務請找 (誠信第一) **金樞房屋** 銷售高手

★買賣交易安全、銀行「履約保證」安全保障

電話：082-372158 手機：0910-308-798、0935-138-222

★金門縣金城鎮東門北堤路12號 (安麗公司旁)

**寧湖雅築**

下埔下觀海透天 馬上入住

0932-214276

0937-431870

金合成建設

**金手佳養生會館金湖店**

精油推拿舒壓 泰式古法推拿 腳底按摩

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名

電話：082-335215、0975-810-898

金湖鎮復興路1之1號 (太湖山莊樓下)





# 早餐

◎許秀菁

在金門，外食族的早餐，我想應該跟其它地方雷同，三明治、包子饅頭、蛋餅、飯糰等等有多重選擇，但好像「廣東粥」更占了一席之地。

我喜歡在吃早餐時看看、聽聽四周的動靜，有的時候會有意外的發現，好比是：這一家來的學生多，小學生

、國中生、高中生及上班族，還有來坐公車的；那一家有些是聞名而來的，有些則是常客居多；這一家即使可能「受氣」，但有的人還是愛來，久之之後，便習以為常了。有些店有「特別的服務」，有個小男孩天天來拿早餐，不是當天訂的，是早就預訂的，有一天他爸爸乾脆先付了一定金額的錢，讓店家一天一天扣款，小男孩則訂兩天的，拿走當天的，錢不夠了再跟他們說。

現在挺流行電話預約的，不只是早餐，先打電話訂餐，等差不多時間了再來拿餐、付錢，「外帶的」、「電話訂的」會和「內用的」一起排隊，所以有時不免發現，明明店內人不多，但要等好久才有得吃的狀況，應該要習慣成自然了！

廣東粥，其實裡面的料差別不大，但各店的煮法或有

不同而多少影響到前來品嚐美食的客人，有時會遇到「民宿」或辦理活動的單位一訂就是三、四十碗，這下真的得有等，沒辦法，愛吃就要有耐性等。

有一天我正要進店點早餐，突見前方一位男士邊摸著公車邊前行，顯然是一位「視障者」沿著公車在找車門，他一邊問「請問這是某號公車嗎？請問這是車門嗎？」看似沒人應答，我走向他，帶著他從公車的左後方走到右前方的大門，我跟他說「這是幾號公車，手摸扶手就可以到車上」，看他一個人坐公車，是辛苦的，同時也是危險的，的確需要我們適時伸出援手。

再有一次，坐我隔壁桌的一位老先生，點了吃的、喝的後，開始用餐，但後來他提出一個疑問「沒吃完的要放哪裡？」店員前去關心，原來是老先生「沒牙齒咬不

動」，好似吃不到一半，老先生一直不好意思，店員也說「要不要再做一個比較軟的？」但他一直說不用，離開之後，那位店員(或是店裡的幹部)交代其他店員「以後這位先生來就做某東西給他，那個比較軟」，我在想，那位老先生及店裡的其他客人都沒聽到這些話，但我個人覺得「這個就是服務業展現熱忱的一面」，小細節有注意到。

如果到某店吃的次數多了，跟店裡的人熟了之後，當他們在登記順序，我只說「廣東粥幾碗」或拿「保溫鍋」去裝，他們會登記客人的「姓」或「電話」，但我就是不用(也許是我自備鍋子及袋子)，真的是有意思！我記得的話也會自備筷子及吸管，所以有一天店員跟我說「以後吃完可以自己後面洗一洗」，因為我在配合做「環保」嘛！

外食族有自由選擇的機會，有時要有耐性等待，但如果時間允許，看看別人也會有意外的收穫，曾經從美國來金門服務的一位外師就不只一次說：我回去美國後要做「飯糰」，他常常去買飯糰，早和老闆討教材料及做法了，真的是「有緣」啊！

# 再談八二三砲戰起迄時間

◎鄭瑞堅



▲鄒凱將軍。

十月二十日，當中共國防部下達「我軍停止砲擊金門命令，宣布無效」時，沉寂十四天的金廈海域砲戰再起，一直到十月二十四日，連續五天共軍向我金門島群實施猛烈砲擊，我砲兵單位也立即予以還擊。接著就是進入我們所謂的「單打雙不打」時期，惟我們的說法與中共的講法有些微落差。

**單打雙不打**  
大陸人士洪湘明所著《血島—八千壯士戰死金門紀實》，提到：「十月二十五日，彭德懷再次發表《告臺灣同胞書》。……文告宣布『逢雙日不打金門的飛機場，料羅灣的碼頭、海灘和船隻』。」亦就是說雙日有四個目標，共軍砲兵不打，其他目標照樣射擊。這件事將也有所聞，在其十月二十五日日記，記曰：「匪廣播雙日不砲擊金門碼頭機場的聲明，其內容之慌亂兒戲可笑，更斷定其內容與內心之矛盾無主矣。」

經查《八二三台海戰役》，十月二十五日(含)以後的單日，共軍仍舊向我金門各地區實施砲擊，但雙日十月二十六、二十八、三十日等三天，中共的砲兵照樣向我射擊，研判共軍除了上述四個目標不打外，其它目標照打。因此，這階段尚未完全進入所謂「單打雙不打」時期。

有關「單打雙不打」的演變，大陸洪湘明的說法是：「十月三十一日，我中央軍委決定『今後逢雙日對任何目標一律不打砲』。……從而使砲擊金門的雙日『四不打』發展為『雙日不打』，(再)發展為『雙日不打單日打』。」查閱《八二三台海戰役》，從十月三十一日到隔(四十八)年元月七日止，共軍祇有單日砲擊，這才是我們所謂的「單打雙不打」。

**砲戰結束日**  
四十八年元月七日這一天，中共向我實施猛烈砲擊，《八二三台海戰役》記錄：「本日又展開大規模之砲戰，其猛烈度為中共自去(四十七)年九月十一日以後，發彈次數最多之一次，……全日向我金門島群射擊，共計三萬三，四〇一發。我砲兵亦分向各地區敵砲行猛烈射擊，共射擊一萬八九五發。」大陸人士徐焯在其所著《金門之戰：一九四九—一九五九》內，認為元月七日此日是砲戰的結束日。他說：「這次砲戰(指元月七日)，實際上成為金門地區最後一次真正的砲戰。……自一九五八年八月二十三日開始的為時四個多月的砲擊金門，就此在事實上已經結束。」

筆者試著從四十七年十月二十日恢復砲擊，到四十八年元月七日為止，統計共軍砲兵向我金門地區發射的各型砲彈數，發現文獻當中有不同的數據。《八二三台海戰役》是十五萬九八一發；

《國軍外島地區戒嚴與戰地政務紀實(下)》是十四萬六，八四〇發。另外，砲戰期間任職陸軍供應司令部運輸署署長的張載宇將軍，在其所寫〈中外戰史特例的「八二三」金門砲戰〉中，提及砲戰概況：「第一回合四十四天(自八月二十三日至十月五日)，匪發射砲彈四十七萬四千九百二十顆。第二回合四十五天(自十月二十日至四十八年一月七日停火，除去雙日停火)，匪發射砲彈十四萬三千七百八十顆。前後砲擊九十九天，共發射砲彈六十二萬八千七百顆。」

報導「八二三砲戰」的各種著作中，就其所述砲戰期間中共向金門砲擊的彈數，筆者加以比較，發現張載宇將軍所統計的數據應是有所本，其所說第一回或第二回的共軍發彈數，與前述兩本書所寫的數字相當。因此，研判其準確性與可信度極高。

**砲戰期程的探討**  
戰後，有關砲戰期程也就是作戰的天數，兩岸各有不同的說法。大陸的算法，去(一〇六)年五月十九、廿日刊登的〈談八二三砲戰起迄時間〉，已談論過，不再贅述。

我們最常看到的算法是《金門縣志》(九十六年續修版)所記載：「八二三砲戰，自(四十七)年八月二十三日起，至十月五日止。」就其天數來算，砲戰剛好四十四天。這一種算法會產生邏輯的問題，就是兩次的停火，以及所謂「單打雙不打」，不含在砲戰四十四天之內。致談論「兩次停火」、「單打雙不打」時，總感覺是在「戰場」之外，其實這些都是砲戰中所延續而來的，並不是「戰後」另行發生的事，所以「兩次停火」、「單打雙不打」一定要敘述，否則無法將砲戰的全程說清楚。因此，如果時空無法連續，寫出「有頭無尾」的戰史，也會受到質疑。

再者，這一段時間(十月二十日至四十八年一月七日)，共軍發射的各型砲彈達十四、五萬發之多，如果另外再取一個砲戰名稱，也不適宜。因為參戰官兵的回憶錄或口述歷史，大部分都認為是「恢復」砲擊。蔣的日記也是說：「共軍又恢復其對金門砲擊」，「恢復」兩字有接續前面作戰的意義，當然不是另一次的戰爭，不能再取其他砲戰名稱。總而言之，「四十四天」的說法，存在一些思維理則的問題，將來留給歷史(戰)史學家去解決。

四十七年九月二十五日，原金防部第一處處長鄒凱上校(中央陸軍官校第十一期)調任該部砲兵指揮部指揮官，戰後他寫了一篇〈八二三金門砲戰砲兵運用之追憶〉，在「砲戰經過概要」內，特別將砲戰期程作階段的劃分：「十月六日凌晨，彭德懷，經由新華社宣稱：『基於人道立場，對金門停止砲擊七天』。第一階段金門砲戰，至此暫告一個段落。十月十三日，匪方又宣布再延長停火兩週。惟至十月廿日下午，匪方以美軍艦參加我運補船團之護航為藉口，又宣布停火無效，匪砲遂於下午四時開始向

我金門群島恢復砲擊，……第二階段之金門砲戰，自此又再度開始。十月廿五日，彭德懷又宣布『對金門每逢雙日停止砲擊』，自此開始，即展開『單打雙停』之伎倆。……至(四十八年)元月五日，匪砲又向我展開大規模砲擊，匪共射擊三萬三千餘發(按：查《八二三台海戰役》，元月五日，中共砲兵向我射擊只有二四六發。研判記憶有誤，應為元月七日，因其所說的射擊彈數，與前述元月七日共軍向我射擊三萬三，四〇一發相符)。自四十八年元月八日至十二日，前線頗為沉靜，十三日匪砲又向我作零星之擾亂射擊，自此以後，每逢單日砲擊不時向我作小規模射擊，或發射宣傳彈。我砲兵亦常利用單日向匪砲陣地作零星之射擊，或發射宣傳彈，而金門前線，逐漸恢復四十七年八月廿三日以前之對峙狀態。」

曾任陸軍供應司令部中將司令的鄒凱指揮官，其砲戰全期兩階段劃分法，非常完整的說明作戰的經過。有關「雙日停止砲擊」部分，雖然與彭德懷於十月廿五日所宣布「雙日四不打」稍有不同，但其所說的砲戰期程，就筆者的看法，是參戰官兵當中，寫得最為週延的一位。

**結論**  
戰後，八二三砲戰的作戰期程，有不同的說法。就主管機關來言，國防部是中央單位，其所編印的《八二三台海戰役》，認為「砲戰全期經過」是：「自(四十七年)八月二十三日至十月五日為砲戰激烈階段，歷時四十四日。自十月六日至四十八年元月七日為『停火』、『雙日停火』及中共發動之戰事已顯失敗與無力為繼階段。元月八日至十二日，前線沉寂，十三日，中共砲兵又向我作零星擾射，自此以後，每逢單日，中共砲兵向我作零星機射或發射宣傳彈，自數十發至數百發不等，我砲兵亦利用單日向中共陣地實施檢驗射擊或發射宣傳彈，金門前線，漸次恢復去(四十七)年八月二十三日以前之對峙狀態。」這也是將砲戰的全程作階段劃分，與鄒凱指揮官的論點概同。就整體而言，清楚表達砲戰的起迄時間，值得有關單位參考與運用。(感謝劉國青與董彬森先生提供照片)(下)



▲英勇的國軍砲兵實施反砲擊。



# 宿醉

◎黃仁義

藉故一些迷路陽光  
稀稀疏疏穿越的歌聲自樹葉縫隙醉落  
隔夜輕愁帶有繁蕪心痛  
忘川於酒精濃度  
擱淺愛情隨溫度漸次甦醒  
水流般名字湧現的霧氣茫茫  
朗讀陷落虛妄那些做了的慾望  
小立天際寧靜抗議  
耽溺猜測內容  
洪荒的耳語多過牽絆  
一隻紙鶩飛過

書寫花園是一盞舊燈  
我的丹青  
孤獨如歷史的瓷瓶  
我的詩句  
在一條長巷巷聊著寂寞的瞌睡  
(稿費捐大同之家)

【小說連載】

# 烏番叔

◎陳長慶

「人老就不中用啦，她出殯時竟找不到孝男幫她舉轎仔。」阿桃又說。

然而烏番叔只微微地點點頭，似乎有意避開談論舅媽的話題，因為他知道如要談舅媽，就必須牽涉到人在大陸的表哥。雖然他在大陸從商，但台灣當局則把他歸類為投共。既然舅媽已亡故，對她的懷念亦只能放在心上，一些敏感的話題就不必去碰觸，以免增添麻煩。於是烏番叔含笑地問阿明說：「你還記得我當年落番時的願望是什麼嗎？」

「當然記得。你說一旦賺夠了錢就回來修葺古厝，還要跟其他番客一樣，分番餅及宴請至親好友及村人。」阿明笑著說。

「番餅我已分過了，應該不會太寒酸。因為我後天就得走，所以只有明天有時間。實際上我離鄉已將近二十年，舅父舅母已亡故，外面也沒有什麼好友，我看請請村人就好，但不分男女老幼全部請。你就幫我統計一下看看需要多少桌才夠。」

「少說也得二十桌，但時間那麼倉促就比較麻煩。如果請管攬來烹飪，他必須準備食材、碗盤及桌椅，可能來不及。假如你非請不可，只有包給館子，因為他們有現成的食材及碗盤和桌椅。」阿明建議著說。(二四四)

# 化作春泥更護花

倪振金

由金門縣政府主辦、各鄉鎮公所、金門縣殯葬管理處、南華大學生命學系協辦的「金門縣殯葬禮俗研習班」，今起將於金門縣政府新聞發布室，及殯葬管理處各舉辦一場。據殯葬管理處處長指出：近年來社會結構大變遷，衝擊傳統禮儀觀念與社會規範，特別是生命禮儀習俗。本研習班，期望能藉由教育訓練，倡導殯葬禮俗核心價值，端正不當禮俗，使地區喪禮禮儀更莊嚴，提升殯葬服務品質。

偉哉斯言！養生送死，本就人之大事，更是禮俗之一環。但誠如民政處所言，因為世俗之鉅變，衍生諸多弊病與不當之風俗。尤其是處此民粹當道之時代，欲撥亂反正，非有至大之智慧與毅力，豈是易事。作者不才，願以立足傳統，放眼普世價值之人文遠見，針對此一重大議題，提供淺見以冀。

「常人安於故俗，學者溺於所聞。」一語以為，為力挽金門陳腐、鋪張、迷信之殯葬陳習，唯有以開天闢地之毅力方能成之。遠瞻未來，放眼世界，一箇道、莊嚴、人文之殯葬禮俗，方是至道，更是大道，允為本文之核心價值，更是筆者力倡之現代殯葬禮俗！此觀點，「環保自然葬」毋寧是最佳方案；最佳之現代殯葬禮俗。

所謂「環保自然葬」，又名「綠色殯葬」，早已被聯合國列為前景可期的綠色產業，也是許多先進國家大力推廣的殯葬型態，鼓勵人們以自然、環保、簡便、節約、可循環利用等概念，來處理殯葬，不占過多土地資源，常見有海葬、樹葬、花葬、植存等。據稱對生態環境最友善的創意殯葬方式，是植存。植存，即所謂「環保自然葬」禮俗，展現於細節者，諸如不設花園圍籬，待葬期間不哀悼，出殯儀式

簡單、安靜，不動用車輛，不備吹鼓手，也不講究任何排場，更不會有唐突之廢紙車馬、童男童女等。此種極簡之禮俗，其核心思想是認為：身體也是地水火風，物質變遷的還歸物質，身體歸大地就好了。就我國思想史，及今日影響禮俗者來看，且舉儒、道、釋三教，以供志者參思。

儒家清楚意識到生死乃自然之現象，因此主張對待生死應超然。孔子在回答子路「死事如何」之問時說：「未生時，焉知死？」強調勿需追究死後之事，應關心生，而不必想到死。孟子也說：「天壽不貳，修身以俟之，所以立命也。」不必過於關注壽命長短，只須致力於己之修身立命。而孔子所說：「朝聞道，夕死可矣」更明的道出儒家生死觀之大義所在！

較之於儒家，道家生死觀更為超脫。進入此議題前，且先說明道家與「道教」之關係，因為在傳統所謂「殯葬禮俗」者，道教具有其重大影響。基本上，道教在創始時，是把老莊黃老之學、神仙長生之術及民間巫術結合起來，形成一種特定的宗教形態，其中道家思想，是道教重要的思想來源。在道教的長期發展中，始終依託道家思想，如：《老子》、《莊子》等。道家之生死觀，或可與道家思想，藉助於道家思想之重要經典，如：《老子》、《莊子》等。道家之生死觀，或可與道家思想，藉助於道家思想之重要經典，如：《老子》、《莊子》等。

道家之生死觀，或可與道家思想，藉助於道家思想之重要經典，如：《老子》、《莊子》等。道家之生死觀，或可與道家思想，藉助於道家思想之重要經典，如：《老子》、《莊子》等。

# 死亡之握？別鬧了！

許金良

上週一某媒體頭版特別報導以「馬英九是票房毒藥害死國民黨選民」為標題，以「犯罪嫌疑人的該好好面對司法到處跑」為副標題，評論馬總統抵金為國民黨提名的候選人造勢行程。

我想，既然黨籍候選人邀請馬前總統抵金造勢，自然不認為他是票房毒藥。馬前總統清廉自持，如新竹縣長提馬前總統形象清新人高氣高，比起更新新竹縣長提馬前總統形象，與承諾市長會「做好做滿」卻跑去選總統的朱立倫抵金造勢更有加分效果！

至於馬前總統因「三不案」被起訴而列為犯罪嫌疑人的，依刑事訴訟法第154條第1項：「被告未經審判證明有罪確定前，推定其為無罪。」換句話說，依據「無罪推定原則」，在法院判決前，馬前總統是清白的。更別說已定罪的陳前總統不僅到處跑，還試圖踩「不得從事選舉、站台、跑攤、接受採訪等與治療無關的活動」的紅線派？

而圖說「一死之握」更是無稽之談，一看就知道，那位剝奪婦人自己手的手，不好意思握手，所以先在褲子上抹乾。

此次行程，不知馬前總統有沒有去看他會要求交通部下令封鎖金門大橋工程，終於有了突破性的進展！

值得注意的，是輔選者的魅力高過候選人的情況：民國72年，楊麗花為她先生洪文棟參選立委助選，所到之處萬人空巷，投票當天有人找不到楊麗花的名字，急得崩潰大哭；希望投票日那天，不會有鄉親在找馬英九的名字。

為何公務員抗議退休金改革？

某公司向曾任教育、人事行政職務的退休正式公務員，說一則冷笑的「十八趴」是軍公教退休金優惠存款，是以前台灣官方為加強基礎建設，需投入大量資金而多餘經費，高層官員就鼓勵基層公務員，存退休金在指定銀行帳戶，定期給比一般銀行高的利息，以資資金調度。雖西元2005年進行調整，但西元2008年已有充分的相關討論，減少公務員抗議。

為何有「十八趴」？

「十八趴」是軍公教退休金優惠存款，是以前台灣官方為加強基礎建設，需投入大量資金而多餘經費，高層官員就鼓勵基層公務員，存退休金在指定銀行帳戶，定期給比一般銀行高的利息，以資資金調度。雖西元2005年進行調整，但西元2008年已有充分的相關討論，減少公務員抗議。

為何有「十八趴」？

「十八趴」是軍公教退休金優惠存款，是以前台灣官方為加強基礎建設，需投入大量資金而多餘經費，高層官員就鼓勵基層公務員，存退休金在指定銀行帳戶，定期給比一般銀行高的利息，以資資金調度。雖西元2005年進行調整，但西元2008年已有充分的相關討論，減少公務員抗議。

日漸喪失的精神—孝

何翊瑞

「百行孝為先」，在這逐漸邁入高齡化的社會上，這種觀念已逐漸淡薄，許多時候子女在外打拼，回家時早已疲憊不堪，因而疏於照顧在家的長輩，早已於事無補；其實對長輩的關懷並非是物質上的享受，只需要三五不時地嘘寒問暖，給他們一個溫暖的擁抱這一切就足夠了。

在已故演員孫越的代表名作裡，就有一部具有相當濃厚思想意味的電影，名為「搭錯車」，而這部電影堪稱是臺灣舊時代的扛鼎之作，他的主題曲酒研何實更是把這部電影推向另一個高峰；孫越在裡面飾演的叔叔，早期因遭隨政府作戰而傷到喉嚨導致無法言語只能以收破銅爛鐵維生，但也因捨荒緣進而到了一名女傭，進而而撫養她成長，在這途中的艱辛萬苦實在是令人相當鼻酸，可惜的是長大成人的人生理想與父親背道而馳，直至她年邁的父親被院方宣告不治後才悲痛萬分，後悔不已。

此部影片猶如現代現實生活的寫照：孩子幼小、父母無怨無悔的付出與無育，但歲月如梭，孩子長大了，父母也老邁了，滿頭白髮與皺紋、身子羸弱不堪，唯一不變的是父母對孩子那顆至始至終從無變過的關愛之心，總怕孩子吃不

鎮運會

述美四〇一黃星寧

3/30 31日是我們金沙鎮舉辦的「學區運動會」，共有四所學校：安瀾國小、金沙國小、述美國小和何浦國小，我參加的項目有壘球擲遠、六十公尺短跑和四百公尺接力決賽。

3/30下午我、鈺霖、承儒、宇恩來到運動場上，看到運動場上高手雲集，讓我感到非常緊張，陸陸續續開始檢閱了，我就感到緊張了，開始深呼吸，讓自己放鬆，摩拳擦掌，準備上戰場了，當球在我手上的時候，我很有力的把它丟出去，雖然成績不是很理想，但我享受了真正的快樂！

3/31號一早到了運動場，我坐在階梯上等候六十公尺短跑檢閱，沒有像昨天那麼緊張了，應該是因為我去年也跑過，預賽的時候我努力的往前衝，結果進入了決賽，我好開心，下午又跑了四百公尺接力賽，雖然最後得到第四名，但是大家並不氣餒，明年再「加油」。

這一次的鎮運會圓滿落幕了，值得喝采的，是我們班的壘球擲遠得到了第一名，詠鈞跑步破小四男大會紀錄，真的很厲害。

其實我可以做得更好！

接下來是拋鈴跳繩，老師一樣先讓我們練習幾分鐘，然後就開始計時，第一次我跳了四十五下，第二次只跳了一點四十四下。當時我有點驚訝，因為我平常練習最高紀錄才二十幾下，今天我竟然跳了四十七下，第二次，我練習了幾次後，繞段時間內，我也會協助同學練習，讓我們班得到了一百零七下。別人可能覺得很厲害，但我可以做得更好！

心動不如行動

中正四〇七侯威宇

金門城區新開了一家「御將音樂打擊教室」，也是金門第一家爵士鼓的教室。媽媽帶我去參觀時，看到四、五個爵士鼓排在一起，老師也很和善，送我兩支鼓棒，讓我心動開始想學爵士鼓。

一開始是「定點練習」，打擊時要讓鼓棒一直打在鼓的同一點，定點練習很枯燥，要重複同一個動作一小時，打到手又酸又累，和想像中帥氣的打擊很不一樣。不過因為我一直重複同一個動作，才能把打擊的基本動作給練好，這可不能隨意亂打呀！老師同時也糾正我拿鼓棒的姿勢。上了一年多的爵士鼓課後，由于愈來愈難，很會容易手酸，現在我可以帥氣的打爵士鼓，還打進亞洲盃爵士鼓的決賽。沒錯的打一首曲子時，讓我覺得很舒服，也覺得辛苦練習都是值得的。雖然到最後全國比賽只有拿到第九名，但是能打到很多打鼓的高手，我覺得我還需要再加油，繼續在打下去。

快樂的感覺

寧中小六〇一古晏姍

「感覺」很神奇，有時是痛不欲生，有時是笑逐顏開；有時是悲傷，有時是甜蜜；有時是溫暖，有時是冷卻。在所有感覺裡，我最喜歡的是「快樂」。

打羽毛球的時候，我的眼睛會專心的盯著羽毛球，生怕羽毛球會突然消失，手持羽拍去打他，一場贏了，再繼續挑戰一場，我終於勝利了。那種快樂的感覺，讓我高興的又叫又跳。

考試前，我為了好成績，比平時用功讀書，一日捱過一日，十分辛苦。考試終於結束了，當老師發考卷的時候：國語九十九分、數學一百分……看著辛苦努力得來的成績，我就覺得自己的付出是值得的，我心裡很快樂。同學的掌聲、師長及家長的讚美，讓我沾沾自喜，好像世界的榮耀都是我的一樣。

我終於體會到什麼叫快樂了！不論是在羽球賽中擊敗對手，還是考試獲得好成績，都必須全心的去努力。只有先辛苦耕耘，才能去享受真正的快樂！



小學生

# 減輕換柴油車負擔 環署提供補貼

【中央社台北23日電】為加速汰換老舊柴油車，環保署今天公布汰換3.5噸以上、二期柴油車補助措施，除提供最高9成信用保證資金讓車主獲得優惠利率，也將補貼最高1%購車利息、減輕車主負擔。

空氣污染防治法修正三讀條文規定，行政院環境保護署得針對出廠10年以上的交通工具加嚴排放標準，引發外界爭議，全國老舊汽機車自救會等團體15日也為此號召超過500輛汽機車到環保署前抗議，直言政府要強制汰換老舊車輛會導致生活不下去。

為減輕柴油大貨車車主汰換老舊負擔，環保署今天公布「汰換3.5噸以上、二期柴油車補助措施」，包含提供專家信用保證資金及利息補貼，以減輕車主汰換柴油車負擔。

環保署空品品質保護及噪音管制處處長蔡鴻德指出，環保署過去已先實施相關補助措施，包含訂定淘汰老舊大貨車補助辦法，依車重補助每輛新台幣5至40萬元，配合低利信託計畫，此補助期限也將延長至11年底。

另外，也補助三期大型柴油車加裝濾煙器，並協助財政部配合政策，只要報廢3.5噸以上、二期柴油大貨車並新購一輛柴油大貨車，就能定額退稅5萬元。

蔡鴻德表示，這次補助措施則新增包含透過專家信用保證，提供7至9成的信用保證資金，讓車主可以將購車利息降至3至5%，環保署更將補貼最高1%利率的購車利息，讓車主可以買得起新車。

蔡鴻德指出，利息補貼部分，環保署預估將支出2.5億元，平均每輛車可以獲得3至5萬元的利息補貼，專家信用保證車款則需2.5億元，若加上淘汰3.5噸以上、二期柴油車及三期柴油車加裝濾煙器等相關補助，預估將投入超過170億元改善柴油車造成的空氣污染。

蔡鴻德表示，低利信託計畫預計9月開始施行，預計可以汰換3.5噸以上、二期柴油車約7.3萬輛，結合原有的補助辦法將全台灣7.9萬輛柴油車全數淘汰後，預估可以削減細懸浮微粒(PM10)公噸。

除了公布補助措施外，環保署長李應元今天再度強調，許多人質疑空污法只談負弱弱勢，對於工廠等固定污染源卻放任不管，但其實工廠污染管制從一開始的燃料成份的源頭、中間製程及管末都有管理，也包含工廠不守法的相關罰責追究。

李應元指出，空污法一頒，沒有一個人可以忍受，但要處理空污這3、40年來台灣經濟發展累積的共業，不可能討好任何個人，移動污染源排放空污占整體空污的1/3，「排氣管接著支氣管」，移動污染源管制必須大家一起努力。

# 3成7兒少曾用交友App 小心危機

【中央社台北23日電】兒童聯盟最新調查顯示，3成7兒少曾用過交友App，3成4平均每天使用超過半小時，1成使用者註冊時不會隱藏個人資料，更有1成8會與網友單獨外出。

兒童福利聯盟文教基金會今天舉行「兒少網路交友，小心深淵」記者會，公布網路交友App使用調查，並邀請兒少代表分享自身或好友使用交友App的經驗。

為瞭解兒少使用交友App(不含Line、Facebook、Instagram)的狀況，兒童聯盟去年12月針對國高中生進行抽樣問卷調查，有效樣本數2,202份，在9%信心水準下，正負誤差值不超過±3.5個百分點。

在使用情形上，調查顯示，33%兒少會使用交友App，平均每天使用超過半小時，13%使用者在註冊時不會隱藏個人資料，容易揭露的個人資料，讓她覺得很可怕。

與會的胡姓女學生表示，高中時因課業壓力大，才開始玩交友App，希望找人聽她說話，曾遇到網友一直追問她私人問題，即使封鎖對方，但對方仍找到了她的IG帳號並追蹤，讓她覺得很可怕。

另一位王姓男學生表示，朋友想要交友，因此玩了很多交友App，結果有的網友要求透露個人資訊，有的要求分享裸照等，但卻沒有很好的機制把關，讓人擔心很容易洩漏個人資料。

兒童聯盟執行秘書黃韻璇表示，隨著交友App興起，孩子更容易認識陌生網友，與家人關係不佳時，就尋求網友慰藉，也更容易受網友誘惑，衍生網路離家問題，以兒童失蹤中心近10年的兒少離家個案為例，就有2成4是網路離家案件。

為保障兒少安全，兒童聯盟政府要把握關，針對軟體設置管理與監督機制，針對App軟體設置管理與監督機制，並提高使用年齡限制，兒少使用時要自保，不要隨意揭露個人資料或在位置，並避免單獨與網友外出，家長也要多留意孩子使用交友App的情形。

# 燒烤店稽查問題多

【中央社台北23日電】行政院消費者保護處今天公布稽查6縣市18家燒烤店的食安、衛生、建管、消防等4類安全，沒有一家全合格，當中還有一家4類都不合格，被台中市政府貼上「不合格場」標示。

不少民眾愛吃燒烤，消保處於5、6月間會同相關主管機關，隨機抽查台北市、桃園市、台中市、嘉義市、台南市及高雄市的18家燒烤店。行政院消保官王德明表示，這次對18家燒烤場所進行食安衛生安全、食安衛生、建管、消防等4類安全檢查，就查核的4大類來說，18家業者都有不合格的情況。

行政院消保官王德明說，食安衛生安全檢查102件樣品，計3件不合格，包含蔬菜農藥超標，以及1件小卷的重金屬超標、複驗都超標。代表衛福部食藥署的與會人員表示，農藥超標可依據食品安全衛生管理法罰鍰新台幣6萬元以上、2億元以下；重金屬超標依同法可罰3萬元以上、30萬元以下罰鍰。

王德明指出，其中嘉義市的「石頭日式無煙燒肉」、高雄市的「老爺燒肉7號店」在衛生安全管理、建築安全管理及消防安全管理3類不合格；台中市的「燒肉風間」小卷也驗出重金屬超標，達4類查核不合格，台中市政府貼上「不合格場」標示。

王德明並點名台北市的「哈尼皮克」，不只有蔬菜驗出農藥超標、廚房環境衛生不合格，還有食材牛品粉過期，等於食品安全中最不該違規的3點都犯了。

此外，消防安全管理有8家不合格，包含未辦理建築物公共安全檢查簽證申報及防火區劃不合法規定，剩3家還待改善。建物安全管理也有8家不合格，包含避難逃生設備不合法規定等，陸續改正中。

# 乾隆收藏鬥彩雞缸杯 南院展出



清乾隆皇帝曾降旨仿製明朝成化年間的雞缸杯，24日起將在故宮南院展出。(中央社)

【中央社嘉義縣23日電】清乾隆皇帝愛好收藏藝術品，曾降旨仿製明朝成化年間的雞缸杯，24日起故宮南院將展出乾隆收藏的鬥彩雞缸杯與復刻品。

國立故宮博物院南院區表示，為了讓南部民眾不必到台北，就能一覽清高宗(乾隆皇帝)對文物鑑賞收藏的獨特品味與巧思，故宮南院將從明天起至10月14日推出一系列的故事：乾隆皇帝的文物收藏與包裝藝術特展。

故宮博物院器物處長余佩瑾指出，許多人知道乾隆皇帝喜愛在名畫上題詩、在玉盤上刻字來宣示主權，卻不知他是一名「包裝天才」，經他把玩，並量身訂製專屬的「值百金」的說法，雖然「百金」無法以現代幣值換算，但可以理解是很珍貴的東西。

余佩瑾指出，從17世紀以來，雞缸杯就有「值百金」的說法，雖然「百金」無法以現代幣值換算，但可以理解是很珍貴的東西。她說，相傳雞缸杯是明朝成化皇帝為寵妃萬貴妃而專門訂製，乾隆皇帝命人配製鑲空木匣，匣面鑲刻乾隆41年(西元1776年)提的御製詩，當年乾隆也降旨江西御窯廠仿燒雞缸杯。

余佩瑾指出，相較於成化原型，乾隆仿燒雞缸杯的器形較深縱，裝飾紋樣也大異其趣。從復刻品透露出乾隆以古為本，重新設計出完全不同樣式新品的可能性，也表達他「仿古」意在以古為鑑，勉勵自身以良君為榜樣。

# 不讓文化斷層 屏縣辦9鄉原民收穫節

【中央社屏東縣23日電】屏東縣政府去年開辦全縣9個原住民鄉鎮的聯合收穫節，以免原民傳統文化斷層，縣府今年宣佈今年「收穫那麼多」屏東縣原住民收穫節定於28日、29日在屏東市千禧公園舉行。

縣長潘孟安今天在記者會表示，7、8月是屏東縣9個原鄉收穫的季節，南排灣族獅子鄉、牡丹鄉和滿州鄉因平地化較早，收穫祭差異點斷層，有些部落連舞土舞都不會跳，但南排灣族文化在南島民族扮演重要角色，因此縣政府去年開辦原鄉聯合收穫節，讓各部落重新展現部落收穫祭的生命力並進行交流。

縣府原住民族處長伍麗華表示，屏東縣9個原鄉除了魯凱族外，其他都是排灣族，收穫祭的排灣族語MALIJI是「感恩」的意思，感謝動植物及上蒼在過去一年裡讓他們豐衣足食，與其他民族的「豐年祭」不同概念，三地門和瑪家鄉保留收穫祭最完整，中排灣來義鄉、泰武鄉及春日鄉因保留5年祭，也保留了收穫祭儀式；南排灣獅子鄉、牡丹鄉和滿州鄉因平地化早，排灣、平埔和漢人混居，且人口外流嚴重，收穫祭斷層約40、50年，直到近10年，不少年輕人回鄉復振文化，才把傳統文化找回來，去年縣府辦聯合收穫節後，加速文化復振。

獅子鄉代理鄉長伍慶隆表示，以往雖然沒舉辦全鄉收穫季，但有些部落還是會舉辦祭典，獅子鄉近年積極的整理並復振傳統文化。

去年聯合收穫節由霧台鄉呈現魯凱族收穫祭，今年由春日鄉展現中排灣祭儀，耆老翁玉華表示，春日鄉是屏東少數保有魯凱傳統的原住民鄉，今年將在收穫節呈現當地重要文化，除了祭典演繹，還有千人圍舞、市集和原民競技等活動。

# 屏縣辦9鄉原民收穫節

名城有線電視綜合台  
107年7月24日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 馨之旅程
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 戀戀針線情
10:00~11:00	頭家開講 律動金舞門
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門故事島 馨之旅程
13:00~14:00	2018湄島宗教文化觀光季
14:00~15:00	真實-楊鎮滔參選縣長記者會
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 戀戀針線情
16:00~17:00	頭家開講 律動金舞門
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門故事島 馨之旅程
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 戀戀針線情
20:00~21:00	料羅順濟宮巡安遶境
21:00~22:00	頭家開講 律動金舞門
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門故事島 馨之旅程
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 戀戀針線情
01:00~02:00	頭家開講 律動金舞門
02:00~03:00	名城報報

責任編輯/詹宗翰



屏東縣政府23日舉行「屏東縣原住民族收穫節」活動宣傳記者會，小朋友們穿著原民傳統服飾表演祭典儀式，歡迎民眾前來體驗原民文化風情。(中央社)

**國光電器行**  
金門日立冷氣經銷商/服務站  
金門縣金城鎮民族路40號 電話：082-325600

**房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修**  
室內3D繪圖規劃設計  
改建增建拉皮設計工程  
系統櫃/系統廚具  
油漆/防水/壁癌/打除溝渠/土方工程  
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程  
金門縣金城鎮康寧里康寧路77號  
TEL:0912719917

**一來順食品(貢糖)**  
本公司因內部整修，已遷至新址(金門縣金湖鎮塔后13號，陳氏宗祠斜對面)  
電話：082-332-803  
082-334-133  
不便之處，敬請見諒  
歡迎蒞臨指導  
敬請繼續光臨

**熙鼎御苑店面出租**  
近摩斯、縣府、金大  
請電洽：322874

**謝啟**  
張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨親戚、鄉親、宗親、親臨弔唁或靈賜輓聯厚儀，雲情高誼，殫榮存感，謹申謝悃。  
孝男：修宏 暨孝眷等泣啟

**遺失**  
遺失金門國家公園管理處使用執照(107)金管執字第10706號作廢  
起造人：張淑瑛

**日立變頻多聯式空調 Set-Free**  
日立變頻多聯式空調  
Set-Free  
變頻多聯式空調，省電省空間  
7主機 變頻  
日立變頻冷氣

**Shine**  
美國太OVER!  
中華電動二輪車 新車上市 限時優惠  
原價42,000元  
優惠價25,500元(二次)  
慶祝新車上市  
詳情請洽 燕巢企業社(金城店) 082-323390

**吳神父養生館**  
1.腳底按摩+經絡指壓  
1000元(70分鐘)  
2.傳統正宗經絡指壓  
1200元(90分鐘)  
預約電話：373496  
金城全聯福利中心對面

**三悅建設**  
土地開發興建 建地買賣合建  
金城鎮民族路260號0972309895

**土地貸款**  
工商融資  
建地合建  
金樽房屋  
洽：0910-308-798